
Produkty Primo – instrukcja

MM01

1. Przeznaczenie

Wielofunkcyjne Narzędzie Naprawcze z Zestawem Końcówek Wkrętałowych TORX to profesjonalne narzędzie techniczne, zaprojektowane do radzenia sobie z różnorodnymi zadaniami naprawczymi w domu, podróży lub podczas nieprzewidzianych awarii.

Cechy produktu:

- Wykonane z **wysokiej jakości stali nierdzewnej**, odpornej na korozję.
- **Funkcje narzędzia:**
 - Kombinerki.
 - Otwieracz do puszek.
 - Nóż taktyczny.
 - Zestaw śrubokrętów oraz końcówki naprawcze TORX do roweru.

2. Zasady użytkowania

1. Przygotowanie do użytku:

- Przed pierwszym użyciem sprawdź, czy wszystkie funkcje narzędzia działają płynnie.
- Upewnij się, że narzędzie jest czyste i wolne od zabrudzeń.

2. Korzystanie:

- Używaj narzędzia **zgodnie z jego przeznaczeniem** – unikaj nadmiernego nacisku, który mógłby spowodować uszkodzenie.
- Podczas korzystania z końcówek TORX upewnij się, że są one odpowiednio dopasowane do śrub.
- Po każdym użyciu dokładnie oczyść narzędzie z zabrudzeń.
- Używaj narzędzia ostrożnie, aby uniknąć obrażeń dłoni lub palców.
- Trzymaj narzędzie z dala od dzieci, jeśli nie jest używane pod nadzorem dorosłych.
- Sprawdzaj stan ostrzy oraz mechanizmów przed każdym użyciem. W razie zauważenia uszkodzeń, zaprzestań korzystania z narzędzia.

3. Przechowywanie:

- Przechowuj narzędzie w załączonym etui w suchym miejscu, z dala od wilgoci i ekstremalnych temperatur.
- Regularnie smaruj ruchome elementy, aby zapewnić ich płynne działanie.

3. Certyfikaty

Certyfikaty:

- **REACH** – zgodność z europejskimi normami dotyczącymi bezpieczeństwa materiałów.
-
-

EN

Primo Products – User Guide

MM01

1. Purpose

The Multifunctional Repair Tool with TORX Screwdriver Bits is a professional technical tool designed to handle various repair tasks at home, during travel, or in unexpected breakdowns.

Product features:

- Made of **high-quality stainless steel**, resistant to corrosion.
- **Tool functions:**
 - Pliers.
 - Can opener.
 - Tactical knife.
 - Screwdriver set and TORX repair bits for bicycles.

2. Usage Guidelines

1. Preparation for Use:

- Before first use, ensure all tool functions operate smoothly.
- Check that the tool is clean and free of debris.

2. Usage:

- Use the tool **according to its intended purpose** – avoid excessive force that could damage it.
- When using TORX bits, ensure they are properly fitted to the screws.
- Clean the tool thoroughly after each use.
- Handle the tool carefully to avoid hand or finger injuries.
- Keep the tool away from children unless supervised by an adult.
- Inspect the blades and mechanisms before each use. Discontinue use if the tool is damaged.

3. Storage:

- Store the tool in the included case in a dry place, away from moisture and extreme temperatures.
- Regularly lubricate moving parts to ensure smooth operation.

3. Certifications

Certifications:

- **REACH** – compliance with European material safety standards.

DE

Primo Produkte – Bedienungsanleitung

MM01

1. Zweck

Das Multifunktionale Reparaturwerkzeug mit TORX-Schraubendrehereinsätzen ist ein professionelles technisches Werkzeug, das für verschiedene Reparaturaufgaben zu Hause, auf Reisen oder bei unerwarteten Pannen entwickelt wurde.

Produkteigenschaften:

- Hergestellt aus **hochwertigem Edelstahl**, korrosionsbeständig.
- **Werkzeugfunktionen:**
 - Zange.
 - Dosenöffner.
 - Taktisches Messer.
 - Schraubendreher-Set und TORX-Reparatureinsätze für Fahrräder.

2. Nutzungsrichtlinien

1. Vorbereitung zur Nutzung:

- Stellen Sie vor der ersten Nutzung sicher, dass alle Funktionen des Werkzeugs reibungslos arbeiten.
- Überprüfen Sie, ob das Werkzeug sauber und frei von Verunreinigungen ist.

2. Verwendung:

- Verwenden Sie das Werkzeug **entsprechend seiner Bestimmung** – vermeiden Sie übermäßige Kraft, die es beschädigen könnte.
- Achten Sie darauf, dass die TORX-Einsätze richtig in die Schrauben passen.
- Reinigen Sie das Werkzeug nach jeder Nutzung gründlich.

- Gehen Sie vorsichtig mit dem Werkzeug um, um Verletzungen an Händen oder Fingern zu vermeiden.
- Halten Sie das Werkzeug von Kindern fern, es sei denn, es wird von einem Erwachsenen beaufsichtigt.
- Überprüfen Sie die Klingen und Mechanismen vor jeder Nutzung. Stellen Sie die Nutzung ein, wenn das Werkzeug beschädigt ist.

3. Aufbewahrung:

- Lagern Sie das Werkzeug in der mitgelieferten Hülle an einem trockenen Ort, fern von Feuchtigkeit und extremen Temperaturen.
- Schmieren Sie bewegliche Teile regelmäßig, um einen reibungslosen Betrieb zu gewährleisten.

3. Zertifikate

Zertifikate:

- **REACH** – Konformität mit europäischen Materialstandards.
-

FR

Produits Primo – Guide d'utilisation

MM01

1. Destination

L'Outil de Réparation Multifonction avec Embouts de Tournevis TORX est un outil technique professionnel, conçu pour gérer diverses tâches de réparation à domicile, en voyage ou lors de pannes imprévues.

Caractéristiques du produit :

- Fabriqué en **acier inoxydable de haute qualité**, résistant à la corrosion.
- **Fonctions de l'outil :**
 - Pince.
 - Ouvre-boîte.
 - Couteau tactique.
 - Jeu de tournevis et embouts de réparation TORX pour vélos.

2. Consignes d'utilisation

1. Préparation à l'utilisation :

- Avant la première utilisation, assurez-vous que toutes les fonctions de l'outil fonctionnent correctement.

- Vérifiez que l'outil est propre et exempt de débris.

2. Utilisation :

- Utilisez l'outil **conformément à sa destination** – évitez d'exercer une force excessive qui pourrait l'endommager.
- Lors de l'utilisation des embouts TORX, assurez-vous qu'ils sont correctement adaptés aux vis.
- Nettoyez soigneusement l'outil après chaque utilisation.
- Manipulez l'outil avec précaution pour éviter les blessures aux mains ou aux doigts.
- Gardez l'outil hors de portée des enfants, sauf sous la surveillance d'un adulte.
- Inspectez les lames et les mécanismes avant chaque utilisation. En cas de dommage, cessez d'utiliser l'outil.

3. Stockage :

- Rangez l'outil dans l'étui fourni dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité et des températures extrêmes.
- Lubrifiez régulièrement les pièces mobiles pour garantir un fonctionnement fluide.

3. Certifications

Certifications :

- **REACH** – conformité aux normes européennes sur la sécurité des matériaux.

IT

Prodotti Primo – Guida all'uso

MM01

1. Scopo

Lo Strumento di Riparazione Multifunzionale con Inserti TORX è uno strumento tecnico professionale, progettato per affrontare diverse riparazioni a casa, in viaggio o durante guasti imprevisti.

Caratteristiche del prodotto:

- Realizzato in **acciaio inossidabile di alta qualità**, resistente alla corrosione.
- **Funzioni dello strumento:**
 - Pinza.
 - Apriscatole.
 - Coltello tattico.
 - Set di cacciaviti e inserti di riparazione TORX per biciclette.

2. Istruzioni per l'uso

1. Preparazione all'uso:

- Prima del primo utilizzo, assicurarsi che tutte le funzioni dello strumento funzionino correttamente.
- Controllare che lo strumento sia pulito e privo di detriti.

2. Utilizzo:

- Utilizzare lo strumento **in conformità alla sua destinazione** – evitare di applicare una forza eccessiva che potrebbe danneggiarlo.
- Quando si utilizzano gli inserti TORX, assicurarsi che siano correttamente adattati alle viti.
- Pulire accuratamente lo strumento dopo ogni utilizzo.
- Maneggiare lo strumento con attenzione per evitare lesioni alle mani o alle dita.
- Tenere lo strumento lontano dalla portata dei bambini, salvo sotto la supervisione di un adulto.
- Ispezionare le lame e i meccanismi prima di ogni utilizzo. Interrompere l'uso in caso di danni.

3. Conservazione:

- Conservare lo strumento nella custodia inclusa in un luogo asciutto, lontano dall'umidità e da temperature estreme.
- Lubrificare regolarmente le parti mobili per garantire un funzionamento fluido.

3. Certificazioni

Certificazioni:

- **REACH** – conformità agli standard europei di sicurezza dei materiali.
-

Productos Primo – Guía de uso

MM01

1. Propósito

La Herramienta de Reparación Multifuncional con Puntas de Destornillador TORX es una herramienta técnica profesional, diseñada para manejar diversas reparaciones en el hogar, durante viajes o en averías imprevistas.

Características del producto:

- Fabricado en **acero inoxidable de alta calidad**, resistente a la corrosión.
- **Funciones de la herramienta:**
 - Alicates.
 - Abrelatas.
 - Cuchillo táctico.
 - Juego de destornilladores y puntas de reparación TORX para bicicletas.

2. Instrucciones de uso

1. Preparación para el uso:

- Antes del primer uso, asegúrese de que todas las funciones de la herramienta funcionen correctamente.
- Verifique que la herramienta esté limpia y libre de residuos.

2. Uso:

- Utilice la herramienta **según su propósito previsto** – evite aplicar fuerza excesiva que pueda dañarla.
- Cuando utilice las puntas TORX, asegúrese de que estén correctamente ajustadas a los tornillos.
- Limpie la herramienta cuidadosamente después de cada uso.
- Maneje la herramienta con cuidado para evitar lesiones en las manos o dedos.
- Mantenga la herramienta fuera del alcance de los niños, salvo bajo supervisión de un adulto.
- Inspeccione las cuchillas y los mecanismos antes de cada uso. Suspenda su uso si la herramienta está dañada.

3. Almacenamiento:

- Guarde la herramienta en la funda incluida en un lugar seco, lejos de la humedad y las temperaturas extremas.
- Lubrique regularmente las partes móviles para garantizar un funcionamiento suave.

3. Certificaciones

Certificaciones:

- **REACH** – cumplimiento con las normas europeas sobre seguridad de materiales.